

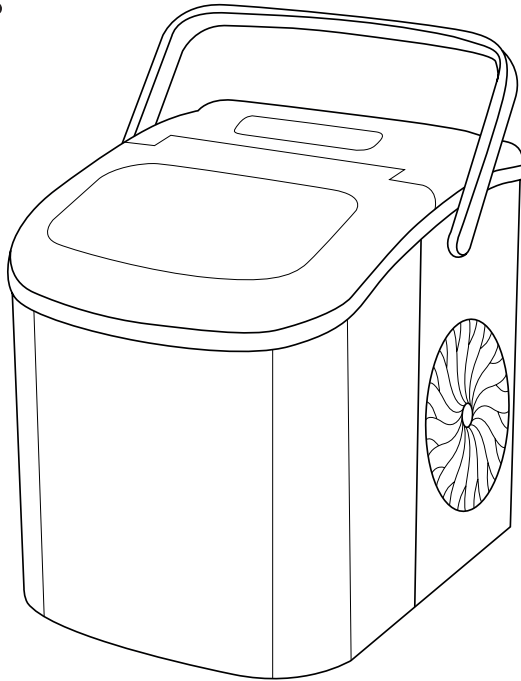


Gebruiksaanwijzing - IJsblokjesmachine Draagbaar  
User Manual - Ice Cube Machine Portable  
Manuel d'utilisation - Machine à Glaçons Portable

---

**NL** p.3-9  
**EN** p.10-16  
**FR** p.17-23

Model/Modèle: KB757/KB758/KB759



CHN  
MADE IN CHINA



Lees de instructies  
Please read the manual  
Veuillez lire ce mode d'emploi




## ► **Introductie**


- Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via e-mail: [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

### **Beoogd gebruik**

- Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik in droge binnenruimten. Het mag niet buitenshuis worden gebruikt. Het product mag alleen worden gebruikt met originele accessoires. Het mag niet worden gebruikt door kinderen zonder toezicht of personen die vanwege hun beperkte handvaardigheid voortdurend toezicht nodig hebben. Zorg ervoor dat de motorbehuizing niet nat wordt.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor de doeleinden beschreven in de handleiding.
- De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan.

## ► **Waarschuwingen en veiligheidsinstructies**

 **Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!**

 **Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!**

- Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de ijsblokjesmachine', hierna te noemen 'het product'.

### **Algemeen**

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik het product altijd op een vlakke ondergrond en zorg voor vrije ruimte onder en rond de motorbehuizing. Houd de ventilatieopeningen aan de onderkant van de motorbehuizing vrij van stof en pluïjes om brand te voorkomen, stel ze nooit bloot aan vloeistoffen en ook niet aan ontvlambare materialen zoals kranten, servetten, theedoeken, etc.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verplaats het product niet als deze aanstaat.
- Zet het product uit en haal de stekker uit het stopcontact als je het product niet gebruikt of schoonmaakt.
- Het product is bedoeld voor: huishoudelijk gebruik, in personeelskeukens, in winkels, in kantoren en andere werkomgevingen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in bed & breakfast-omgevingen, op boerderijen.
- Gebruik het product niet in temperaturen boven de 40°C. Voor het beste resultaat moet de binnentemperatuur tussen de 15°C en 32°C en de temperatuur van het water tussen de 10°C en 20°C liggen.
- Het product werkt niet als vriezer. De ijsblokjes zullen smelten als je ze te lang in het product laat liggen. Gebruik de ijsblokjes direct of doe ze in een diepvrieszakje en leg ze in de vriezer.

## Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

## Gebruik

- Zet het product minimaal 24 uur rechtop voordat je het gebruikt.
- Bedien het product altijd vanuit een geaard binnenshuis 220-240V~, 50/60Hz stopcontact.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussen of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het product niet als het waterreservoir leeg is. Dit kan schade aan de verwarmingselementen veroorzaken.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het product niet in de buurt van objecten of oppervlakken die gevoelig zijn voor hitte.
- Gebruik geen heet water.
- Gebruik het product nooit met andere vloeistoffen dan water zoals koffie, thee of alcohol.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens. Plaats het product niet in de buurt van of op een gasbrander - of plaat, elektrische brander, of in een oven.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat het product nooit onbeheerd als hij in gebruik is.
- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet onvlambaar oppervlak.
- Raak het product niet aan met natte handen, dit kan een schok of ander persoonlijk letsel veroorzaken.
- Verplaats het product niet als hij aanstaat.
- Zet niks op het product.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op het product terecht komen om de levensduur te behouden.
- Zorg ervoor dat het ventilatiesysteem niet geblokkeerd is als het product aanstaat. Dit kan leiden tot oververhitting.
- Zorg ervoor dat het water in het product zich altijd tussen de minimum- en maximaanduiding bevindt.
- Als het product vol ijs zit of water lekt, stopt het automatisch.
- Gebruik alleen schoon kraanwater om ijsblokjes te maken. Gebruik geen mineraalwater, bruiswater of andere vloeistoffen.
- Plaats het product niet in direct zonlicht.

## Elektra

- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te

3 4 voorkomen.

- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik alleen de adapter en/of accessoires die door de leverancier geleverd worden om oververhitting, explosies, elektrische schokken, brand, andere schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Gebruik het product niet in de buurt van apparaten die elektromagnetische interferentie kunnen veroorzaken (bijv. mobiele telefoons in communicatie, magnetrons). Dit kan ervoor zorgen dat het product niet accuraat werkt.
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Het product is niet geschikt om bedient te worden via een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Mocht het systeem dat de interne temperatuur regelt niet werken, dan gaat de oververhittingsbeveiliging automatisch aan en zal het product niet meer functioneren. Haal de stekker uit het stopcontact, laat het product compleet afkoelen en herstart het product.
- Repareer een gebroken stekker/kabel niet zelf. Breng het product langs een geautoriseerd onderhoudscentrum om de gebroken of beschadigde onderdelen te vervangen.
- Steek geen objecten in de openingen van het product. Zorg ervoor dat de bewegende onderdelen niet geblokkeerd worden en dat er niks geklemd zit.
- Stop de stroomkabel niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet als het aan staat. Zet het product altijd uit voordat je hem verplaatst of schoonmaakt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat er geen andere apparaten in hetzelfde stopcontact, of een ander stopcontact in hetzelfde circuit, aangesloten zijn, om te stoppen niet over te belasten.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel struikelt en dat de kabel niet geknakt of gedraaid is, of vastzit.

## Overig

- Ijsblokjes kunnen niet lang in het product worden bewaard. Als je wil voorkomen dat het ijs smelt, moet je het ijs in de vriezer plaatsen. Bewaar de ijsblokjes eventueel in een diepvrieszakje in de vriezer zodat het makkelijker is om ze weer van elkaar af te krijgen.
- Let op de temperatuur van het water je toevoegt, als je te heet water toevoegt, zullen de eerste paar rondes iets minder effectief zijn in het maken van ijsblokjes. Na één of twee rondes, zal de watertemperatuur dalen en zal alles weer normaal zijn.
- Plaats het product op je aanrecht op een koele en geventileerde plek. Hierdoor zal de ijsproductiecapaciteit aanzienlijk verbeteren. De werking van het product varieert met de watertemperatuur en de omgevingstemperatuur. Wanneer de omgevingstemperatuur te hoog is, kun je het deksel sluiten om de ijsblokjes op temperatuur te houden.
- Het gebruik van zuiver of gedestilleerd water zal ervoor zorgen om meer transparante ijsblokjes te maken.
- Wanneer het deksel gesloten is, is deze niet beveiligd.
- Om hygiënische redenen dient het product regelmatig schoongemaakt te worden. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zet het product uit, voordat je hem schoonmaakt.
- Gebruik geen (licht) ontvlambare schoonmaakmiddelen om het product mee schoon te maken. Deze middelen kunnen explosieve gassen of brand veroorzaken.
- Het duurt +/- 8 minuten om de ijsblokjes te maken, afhankelijk van de temperatuur van het water en de omgevingstemperatuur.

- Als je het product gedurende een lange periode niet gebruikt, haal dan de aftapplug uit het product en laat het resterende water weglopen.
- Het product is niet vaatwasbestendig.

## Ontvangen van verzending

- Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

## Inhoud verpakking

- KitchenBrothers IJsblokjesmachine - draagbaar – Zwart - Model KB757 - EAN 8720195256120
- KitchenBrothers IJsblokjesmachine - draagbaar – Wit - Model KB758 - EAN 8720195256137
- KitchenBrothers IJsblokjesmachine - draagbaar – RVS - Model KB759 - EAN 8720195256144

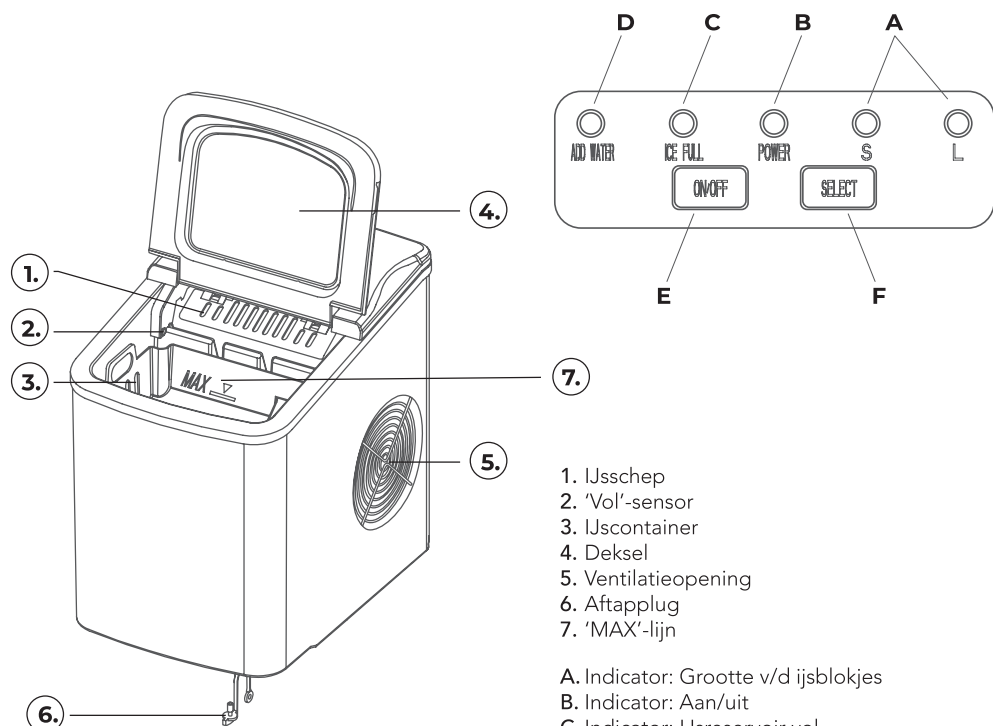
### Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x IJsschep
- 1x IJscontainer



## Producteigenschappen

### Productoverzicht



1. IJsschep
  2. 'Vol'-sensor
  3. IJscontainer
  4. Deksel
  5. Ventilatieopening
  6. Aftapplug
  7. 'MAX'-lijn
- A. Indicator: Grootte v/d ijsblokjes  
 B. Indicator: Aan/uit  
 C. Indicator: IJsreservoir vol.  
 D. Indicator: Water toevoegen  
 E. Aan-/uitknop  
 F. Grootte van het ijs selecteren

## Technische data

Afmeting	22,3 x 29,5 x 29 cm
Gewicht	6 kg
Kleur	Zwart   Wit   RVS
Materiaal	PP, ABS, koper, metaal
Snoerlengte	1,5 m
Spanning	220 - 240V~
Frequentie	50Hz
Stroomsterkte	Tijdens het maken van de ijsblokjes: 0.7A Als het maken van ijsblokjes gereed is: 1A

Vermogen	100W
Koelmiddel	R 600a/21g
Veiligheidsklasse	I
Klimaatype	Sn / N / St / T
Vesicant	C5H10
Maximum geluidsniveau	< 43 dB
Bedrijfstemperatuur	10 – 43°C
Bedrijfsvochtigheid	< 80%
Opslagtemperatuur	0 – 45°C
Opslagvochtigheid	< 80%

### Overige eigenschappen

- Draagbaar
- 12 kg ijsblokjes/24 uur.
- 9 ijsblokjes per 7-10 minuten.
- Kleine en grote ijsblokjes.
- Beveiligd tegen oververhitting.
- Automatische uitschakeling bij te weinig water.
- Automatische schoonmaak functie.
- Antislip voetjes.



## Instructies voor gebruik

### Voor het eerste gebruik

1. Haal het product uit de verpakking. Controleer of de ijsschep en de ijscontainer meegeleverd zijn. Verwijder alle tapes van de producten.
2. Reinig het water- en ijscontainer met water en een neutraal schoonmaakmiddel.
3. Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van direct zonlicht en hittebronnen.
4. Laat het product voor gebruik één uur stil staan, zodat de koelvloeistof kan zakken.
5. Verwijder de ijscontainer.
6. Was de interne accessoires met water en een mild schoonmaakmiddel. Verwijder de aftapplug en laat het water wegstromen.
7. Maak de buitenkant van het product schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
8. Maak de binnen- en buitenkant schoon met een zachte, droge doek.

### Monteren/Installeren

1. Het product moet voor je veiligheid goed geaard zijn. Het netsnoer van dit product is uitgerust met een driepolige stekker die past bij standaard driepolige wandcontactdozen om de kans op een elektrische schok te minimaliseren.
2. Sluit het product aan op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.

## Gebruiken

1. Doe de stekker in het stopcontact.
2. Open de deksel, verwijder de ijscontainer en giet water in het waterreservoir. Zorg ervoor dat het water de 'MAX'-lijn niet overschrijdt en de watertemperatuur tussen de 10°C en 20°C is. Plaats de ijscontainer terug in de machine.
3. Druk op de 'ON/OFF'-knop op het controlepaneel om het product aan te zetten.
4. Druk op 'SELECT' om de grootte van de ijsblokjes in te stellen. Als de kamertemperatuur lager is dan 15°C, wordt aanbevolen om kleine ijsblokjes te selecteren om te voorkomen dat ijs aan elkaar plakt.
5. De ijsproductiecyclus duurt ca. 6 tot 13 minuten, afhankelijk van de grootte van de ijsblokjes en de kamertemperatuur. De aanbevolen kamertemperatuur is 10°C tot 43°C.
6. Als er niet genoeg water in de machine zit, zal de machine automatisch uitschakelen en gaat de 'ADD WATER' indicator knipperen. Druk op de 'ON/OFF' knop en vul water bij in het waterreservoir tot aan de 'MAX'-lijn. Druk nogmaals op de 'ON/OFF'-knop om het product weer in te schakelen. Laat de koelvloeistof in de compressor minimaal 3 minuten om tot rust te komen alvorens opnieuw te starten door te drukken op de 'ON/OFF'-knop.
7. Wanneer de ijscontainer vol is zal het 'ICE FULL' indicatorlicht gaan branden. Let op: het indicatorlicht werkt niet goed als er direct zonlicht op schijnt. Als het product niet stopt, zelfs als ijsblokjes de sensor blokkeren, verplaats het product dan naar een plek waar geen zonlicht is.
8. Vervang het water in het waterreservoir tenminste elke 24 uur. Hierdoor voorkom je blokkades in de machine.
9. Laat na gebruik het water uit de machine lopen en maak hem droog met een schone, droge doek.



## Onderhoud en reiniging

1. Steek de stekker in het stopcontact en druk 3 maal minimaal 3 seconden op de 'ON/OFF'-knop.
2. Het zelfreinigingsprogramma duurt 30 minuten. Als het programma is afgelopen, laat je het water weglopen en maak je de binnenkant schoon.
3. Verwijder de ijscontainer.
4. Was de interne accessoires met water en een mild schoonmaakmiddel. Verwijder de aftapplug en laat het water wegstromen.
5. Maak de buitenkant van het product schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
6. Maak de binnen- en buitenkant schoon met een zachte, droge doek.



## Opslag

- Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.



## Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het 'ADD WATER' indicatielicht is aan.	Te weinig water in het waterreservoir.	Zie stap 6 bij 'Gebruiken'.
Het 'ICE FULL' indicatielicht is aan.	De ijscontainer is vol.	Haal het ijs uit de ijsbak. Houd de 'SELECT'-knop 5 seconden ingedrukt om opnieuw ijs te maken. In totaal kan de machine 10 rondjes ijs maken.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De ijsblokjes plakken aan elkaar.	Het water in het reservoir is te koud.	De temperatuur van het water moet tussen de 10°C en 40°C liggen.
	De ijsblokjes zitten te lang in de machine.	Pauzeer de machine en laat het ijs smelten. Maak nieuwe ijsblokjes en selecteer 'SMALL'.
Er worden geen ijsblokjes gemaakt.	De binnentemperatuur of de temperatuur van het water is te hoog.	De binnentemperatuur moet tussen de 15°C en 32°C liggen. De temperatuur van het water moet tussen de 10°C en 40°C liggen.
	Er lekt koelvloeistof.	Laat het product nakijken door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
	De leidingen van het koelsysteem zijn geblokkeerd.	Laat het product nakijken door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
De ijsblokjes zijn te dun.	Tijdens de eerste drie cycli zijn de ijsblokjes vaak dunner omdat het water nog niet de juiste temperatuur heeft bereikt.	Dit is normaal. Gebruik eventueel alleen de ijsblokjes die vanaf de derde cyclus gemaakt zijn.



## Weggoien - Recyclen

- Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



## Service en garantie

- Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).
- Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.



## Disclaimer

- Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgave van redenen.




## Introduction


- Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by e-mail: [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

### Intended use

- This product is for use in dry indoor areas only. It should not be used outdoors. The product should only be used with original accessories. It must not be used by unsupervised children or persons who require constant supervision due to their limited manual dexterity. Make sure that the motor housing does not get wet.
- This product is only intended for the purposes described in the manual.
- The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product outside of its intended use.

## Warnings and Safety Instructions

 Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

 Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully!

- Always observe the following precautions when using 'the ice cube maker', hereinafter referred to as 'the product'.

### General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Always use the product on a level surface and provide clearance under and around the motor housing. To prevent fire, keep the vents on the bottom of the motor housing free from dust and lint, never expose them to liquids or flammable materials such as newspapers, napkins, tea towels, etc.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not leave the product unattended when in use. When you are not using the product, turn the product off and unplug it.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Do not move the product when it is on.
- Turn off and unplug the product when not using or cleaning the product.
- The product is intended for: domestic use, in staff kitchens, in retail stores, in offices and other work environments, by customers in hotels, motels and other residential environments, in bed & breakfast environments, on farms.
- Do not use the product in temperatures above 40°C. For best results, the indoor temperature should be between 15°C and 32°C and the water temperature between 10°C and 20°C.
- The product does not function as a freezer. The ice cubes will melt if you leave them too long in the product. Use the ice cubes immediately or put them in a freezer bag and put them in the freezer.

### Persons

- This product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised. Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age.
- This product may be used by children 8 years of age and older, provided they are properly instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age.

### Use

- Set the product upright for at least 24 hours before using it.
- Always operate the product from a grounded indoor 220-240V~, 50/60Hz outlet.
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Do not use the product if the water tank is empty. This may cause damage to the heating elements.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Do not use the product near objects or surfaces that are sensitive to heat.
- Do not use hot water.
- Never use the product with liquids other than water such as coffee, tea or alcohol.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens. Do not place the product near or on a gas burner - or plate, electric burner, or in an oven.
- If black smoke comes from the product, unplug it immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Never leave the product unattended when in use.
- Always place the product on a horizontal, level, stable and non-flammable surface.
- Do not touch the product with wet hands, this may cause shock or other personal injury.
- Do not move the product when it is on.
- Do not put anything on top of the product.
- Do not allow liquids to spill on the product to preserve its life.
- Make sure the ventilation system is not blocked when the product is on. This may lead to overheating.
- Make sure the water in the product is always between the minimum and maximum indications.
- If the product is full of ice or leaks water, it will stop automatically.
- Use only clean tap water to make ice cubes. Do not use mineral water, sparkling water or other liquids.
- Do not place the product in direct sunlight.

### Electronics

- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug the power cord.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Use only the adapter and/or accessories provided by the supplier to prevent overheating, explosions, electric shock, fire, other damage and personal injury.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other devices are connected.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).

- Do not use the product near devices that may cause electromagnetic interference (e.g., cell phones in communication, microwave ovens). This may cause the product to not work accurately.
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- The product is not suitable to be operated via an external timer or a separate remote control.
- Do not leave the cable hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable on hot surfaces or near oil.
- Should the system that controls the internal temperature fail, the overheat protection will automatically come on and the product will stop functioning. Unplug the product, let it cool down completely and restart the product.
- Do not repair a broken plug/cable yourself. Take the product to an authorized service center to replace any broken or damaged parts.
- Do not insert any objects into the openings of the product. Make sure the moving parts are not blocked and nothing is pinched.
- Do not tuck the power cable under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Do not move the product when it is on. Always turn the product off before moving or cleaning it.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure that no other devices are plugged into the same outlet, or another outlet in the same circuit, so as not to overload the plug.
- Make sure you do not trip over the cable and that the cable is not kinked, twisted, or stuck.

#### Other

- Ice cubes cannot be kept in the product for a long time. If you want to prevent the ice from melting, place the ice in the freezer. If necessary, store the ice cubes in a freezer bag in the freezer so that it is easier to separate them again.
- Pay attention to the temperature of the water you add; if you add too hot water, the first few rounds will be slightly less effective at making ice cubes. After one or two rounds, the water temperature will drop and everything will return to normal.
- Place it on your countertop in a cool and ventilated place. This will significantly improve the ice production capacity. The operation of the product varies with water temperature and ambient temperature. If the ambient temperature is too high, you can close the lid to keep the ice cubes at temperature.
- Using pure or distilled water will ensure to make more transparent ice cubes.
- When the lid is closed, it is not secured.
- For hygienic reasons, the product should be cleaned regularly. Always unplug and turn off the product before cleaning.
- Do not use (highly) flammable cleaning agents to clean the product. These agents can cause explosive gases or fire.
- It takes +/- 8 minutes to make ice cubes, depending on the temperature of the water and the ambient temperature.
- If you do not use the product for a long period of time, remove the drain plug from the product and drain the remaining water.
- The product is not dishwasher safe.

#### Receiving your shipment

- When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

#### Contents of package

- KitchenBrothers Ice cube maker - portable - Black - Model KB757 - EAN 8720195256120
- KitchenBrothers Ice Cube Maker - portable - White - Model KB758 - EAN 8720195256137
- KitchenBrothers Ice Cube Maker - portable - Stainless Steel - Model KB759 - EAN 8720195256144

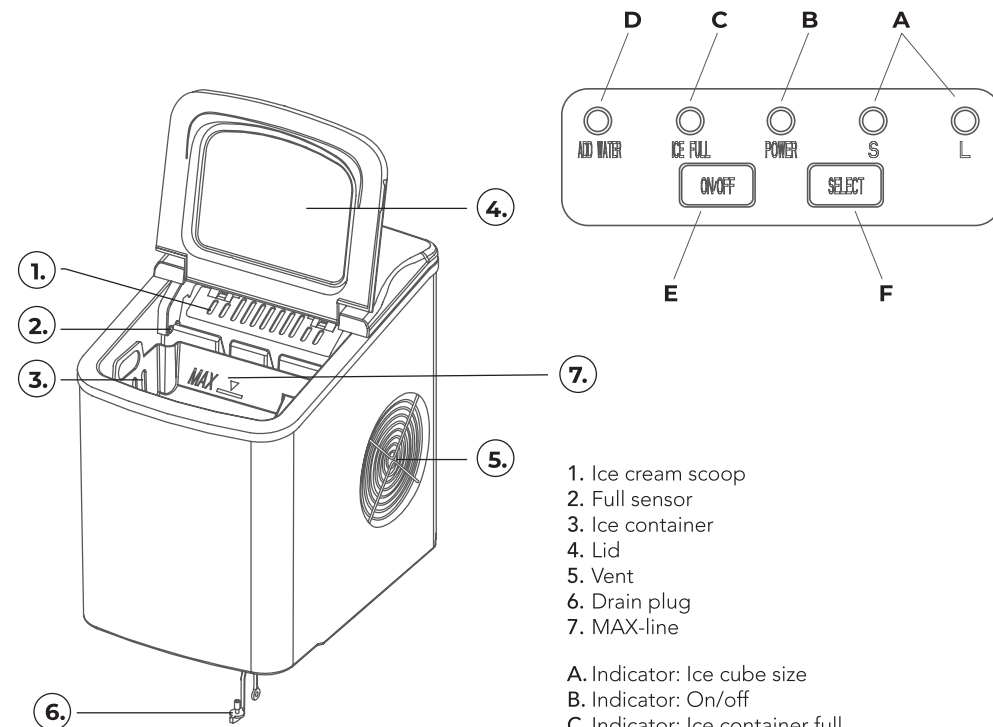
#### Included accessories

- 1x User manual
- 1x Ice scoop
- 1x Ice container



#### Product features

##### Product overview



1. Ice cream scoop
2. Full sensor
3. Ice container
4. Lid
5. Vent
6. Drain plug
7. MAX-line

- A. Indicator: Ice cube size
- B. Indicator: On/off
- C. Indicator: Ice container full
- D. Indicator: Add water
- E. On/Off button
- F. Ice cube size selection

## Technical data

Dimension	22.3 x 29.5 x 29 cm
Weight	6 kg
Color	Black   White   Stainless Steel
Material	PP, ABS, copper, metal
Cord length	1.5 m
Voltage	220 - 240V~
Frequency	50Hz
Current	During making ice cubes: 0.7A When ice cube making is finished: 1A

Power	100W
Refrigerant	R 600a/21g
Safety class	I
Climate type	Sn / N / St / T
Vesicant	C5H10
Max noise level	< 43 dB
Operating temperature	10 - 43°C
Operating humidity	< 80%
Storage temperature	0 - 45°C
Storage humidity	< 80%

## Other features

- Portable.
- 12 kg ice cubes /24 hours.
- 9 ice cubes every 7-10 minutes.
- Small and large ice cubes.
- Protected against overheating.
- Automatic shutdown when there is too little water.
- Automatic cleaning function.
- Non-slip feet.

## Operating instructions

### Before first use

1. Remove the product from the packaging. Check that the ice scoop and ice container are included. Remove all tapes from the products.
2. Clean the water and ice container with water and a neutral detergent.
3. Place the product on a flat and stable surface away from direct sunlight and heat sources.
4. Allow the product to stand still for one hour before use to allow the coolant to settle.
5. Remove the ice container.
6. Wash the internal accessories with water and mild detergent. Remove the drain plug and drain the water.
7. Clean the outside of the product with warm water and a mild detergent.
8. Clean the inside and outside with a soft, dry cloth.

### Assembly/Installation.

1. The product must be properly grounded for your safety. This product's power cord is equipped with a three-pole plug that fits standard three-pole wall outlets to minimize the risk of electrical shock.
2. Plug the product into a properly installed, grounded outlet to which no other appliances are connected.

## How to use

1. Insert the plug into the outlet.
2. Open the lid, remove the ice container and pour water into the water reservoir. Make sure the water does not exceed the 'MAX' line and the water temperature is between 10°C and 20°C. Place the ice container back in the machine.
3. Press the 'ON/OFF' button on the control panel to turn the product on.
4. Press 'SELECT' to set the size of the ice cubes. If the room temperature is below 15°C, it is recommended to select small ice cubes to prevent ice from sticking together.
5. The ice production cycle takes approximately 6 to 13 minutes, depending on the size of the ice cubes and the room temperature. The recommended room temperature is 10°C to 43°C.
6. If there is not enough water in the machine, the machine will automatically turn off and the 'ADD WATER' indicator will flash. Press the 'ON/OFF' button and refill water in the water tank up to the 'MAX' line. Press the 'ON/OFF' button again to turn the product back on. Allow the refrigerant in the compressor to settle for at least 3 minutes before restarting by pressing the 'ON/OFF' button.
7. When the ice container is full, the 'ICE FULL' indicator light will illuminate. Please note that the indicator light will not work properly if direct sunlight is shining on it. If the product does not stop even if ice cubes block the sensor, move the product to a place where there is no sunlight.
8. Change the water in the water reservoir at least every 24 hours. This will prevent blockages in the machine.
9. After use, drain the water from the machine and dry it with a clean, dry cloth.

## Maintenance and cleaning

1. Plug in the power cord and press the "ON/OFF" button 3 times for at least 3 seconds.
2. The self-cleaning program lasts for 30 minutes. When the program is over, drain the water and clean the inside.
3. Remove the ice container.
4. Wash the internal accessories with water and mild detergent. Remove the drain plug and drain the water.
5. Clean the outside of the product with warm water and a mild detergent.
6. Clean the inside and outside with a soft, dry cloth.

## Storage

- Store the product in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The 'ADD WATER' indicator light is on.	Not enough water in the water container.	See step 6 under "How to use".
The 'ICE FULL' indicator light is on.	The ice container is full.	Remove the ice from the ice tray. Press and hold the 'SELECT' button for 5 seconds to make ice again. In total, the machine can make 10 rounds of ice.
The ice cubes stick together.	The water in the container is too cold.	The temperature of the water should be between 10°C and 40°C.
	The ice cubes are too long in the machine.	Pause the machine and let the ice melt. Make new ice cubes and select "SMALL".



Problem	Possible cause	Solution
No ice cubes are made.	The internal temperature or the temperature of the water is too high.	The internal temperature must be between 15°C and 32°C. Water temperature should be between 10°C and 40°C.
	Coolant is leaking.	Have the product checked by qualified service personnel.
	The pipes of the cooling system are blocked.	Have the product checked by qualified service personnel.
The ice cubes are too thin.	During the first three cycles, the ice cubes are often thinner because the water has not yet reached the correct temperature.	This is normal. If necessary, use only the ice cubes made from the third cycle.

### Disposal - recycle

- Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

### Service and warranty

- If you need service or information regarding your product, please contact our Customer Support at [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).
- We provide a 2-year warranty on its products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover: damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.

### Disclaimer

- Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.




### Introduction

- Merci d'avoir choisi ce produit de KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique : [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

#### Utilisation prévue

- Ce produit est destiné à être utilisé dans des espaces intérieurs secs uniquement. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur. Le produit ne doit être utilisé qu'avec les accessoires d'origine. Il ne doit pas être utilisé par des enfants non surveillés ou des personnes nécessitant une surveillance constante en raison de leur dextérité manuelle limitée. Veillez à ce que le boîtier du moteur ne soit pas mouillé.
- Ce produit est uniquement destiné à l'usage décrit dans le manuel.
- Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage causé par l'utilisation du produit en dehors de son usage prévu.

### Avertissements et consignes de sécurité

 Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

 Lisez attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr !

- Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du 'machine à glaçons', ci-après dénommé 'le produit'.

#### Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et remplacez-les, le cas échéant, par des pièces et accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- Utilisez toujours le produit sur une surface plane et veillez à ce qu'il y ait un espace libre sous et autour du boîtier du moteur. Veillez à ce que les orifices d'aération situés sous le boîtier du moteur soient exempts de poussière et de peluches afin d'éviter tout risque d'incendie. Ne les exposez jamais à des liquides ou à des matériaux inflammables tels que des journaux, des serviettes de table, des torchons, etc.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez le produit et débranchez-le.
- Notez les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé.
- Éteignez le produit et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas ou que vous ne le nettoyez pas.
- Le produit est destiné à un usage domestique, dans les cuisines du personnel, dans les magasins, dans les bureaux et autres environnements de travail, par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels, dans les chambres d'hôtes, dans les fermes.
- Ne pas utiliser le produit à des températures supérieures à 40°C. Pour de meilleurs résultats, la température intérieure doit être comprise entre 15°C et 32°C et la température de l'eau entre 10°C et 20°C.

- •Le produit ne fonctionne pas comme un congélateur. Les glaçons fondront si vous les laissez trop longtemps dans le produit. Utilisez les glaçons immédiatement ou mettez-les dans un sac de congélation et placez-les au congélateur.

### Personnes

- •Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement instruits et informés sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent ses dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- •Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser le produit en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers potentiels.
- •Ce produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- •Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- •Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

### Utilisation

- •Placez le produit en position verticale pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser.
- •Le produit doit toujours être branché sur une prise intérieure de 220-240V~, 50/60Hz, reliée à la terre.
- •Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais d'oreillers ou de couvertures sur ou contre le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- •Ne pas immerger le produit, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- •N'utilisez pas l'appareil si le réservoir d'eau est vide. Cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- •N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac à linge rempli d'eau. Ne touchez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- •N'utilisez pas le produit à proximité d'objets ou de surfaces sensibles à la chaleur.
- •N'utilisez pas d'eau chaude.
- •N'utilisez jamais le produit avec des liquides autres que l'eau, tels que le café, le thé ou l'alcool.
- •Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des pièces où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours. Ne placez pas le produit à proximité ou sur un brûleur à gaz, une plaque, un brûleur électrique ou dans un four.
- •Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- •Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- •Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale, plane, stable et ininflammable.
- •Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées, cela pourrait provoquer des chocs ou d'autres blessures.
- •Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé.
- •Ne posez rien sur le produit.
- •Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil afin de préserver sa durée de vie.
- •Veillez à ce que le système de ventilation ne soit pas bloqué lorsque le produit est en marche. Cela pourrait entraîner une surchauffe.
- •Veillez à ce que l'eau contenue dans l'appareil soit toujours comprise entre les repères minimums et maximums.
- •Si l'appareil est plein de glace ou présente une fuite d'eau, il s'arrêtera automatiquement.
- •N'utilisez que de l'eau propre du robinet pour faire des glaçons. N'utilisez pas d'eau minérale, d'eau gazeuse ou d'autres liquides.
- •Ne pas placer le produit à la lumière directe du soleil.

### Équipement électrique

- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- En cas de panne de courant en cours d'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- Utilisez uniquement l'adaptateur et/ou les accessoires fournis par le fournisseur afin d'éviter toute surchauffe, explosion, choc électrique, incendie, autres dommages et blessures.
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise de terre sur laquelle aucun autre appareil n'est branché.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques (téléphones mobiles en communication, fours à micro-ondes, etc.) Cela pourrait empêcher le produit de fonctionner correctement.
- Débranchez et éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- L'appareil ne peut pas être commandé par une minuterie externe ou une télécommande séparée.
- Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas poser le câble sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- En cas de défaillance du système de contrôle de la température interne, la protection contre la surchauffe se déclenche automatiquement et le produit cesse de fonctionner. Débranchez le produit, laissez-le refroidir complètement et redémarrez-le.
- Ne réparez pas vous-même une fiche ou un câble cassé. Apportez l'appareil à un centre de service agréé pour remplacer les pièces cassées ou endommagées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures du produit. Assurez-vous que les pièces mobiles ne sont pas bloquées et que rien n'est coincé.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Éteignez toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ce qu'aucun autre appareil ne soit branché sur la même prise ou sur une autre prise du même circuit, afin de ne pas surcharger la prise.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble et à ce qu'il ne soit pas plié, tordu ou coincé.

### Autre

- Les glaçons ne peuvent pas être conservés dans le produit pendant une longue période. Pour éviter que les glaçons ne fondent, placez-les au congélateur. Si nécessaire, conservez les glaçons dans un sac de congélation au congélateur afin de pouvoir les séparer à nouveau plus facilement.
- Faites attention à la température de l'eau que vous ajoutez, si vous ajoutez de l'eau trop chaude, les premiers tours seront un peu moins efficaces pour faire des glaçons. Après une ou deux séries, la température de l'eau baissera et tout rentrera dans l'ordre.
- Placez-la sur votre plan de travail dans un endroit frais et ventilé. La capacité de production de glaçons s'en trouvera nettement améliorée. Les performances du produit varient en fonction de la température de l'eau et de la température ambiante. Si la température ambiante est trop élevée, vous pouvez fermer le couvercle pour maintenir les glaçons à température.
- L'utilisation d'eau pure ou distillée permet d'obtenir des glaçons plus transparents.
- Lorsque le couvercle est fermé, il n'est pas sécurisé.

- Pour des raisons d'hygiène, le produit doit être nettoyé régulièrement. Débranchez et éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage (hautement) inflammables pour nettoyer le produit. Ces produits peuvent provoquer des gaz explosifs ou un incendie.
- Il faut +/- 8 minutes pour faire des glaçons, en fonction de la température de l'eau et de la température ambiante.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez le bouchon de vidange de l'appareil et videz l'eau restante.
- L'appareil ne peut pas être lavé au lave-vaisselle.

### Recevoir la livraison

- Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

### Contenu de la boîte

- KitchenBrothers Machine à glaçons - portable - Noir - Modèle KB757 - EAN 8720195256120
- KitchenBrothers Machine à glaçons - portable - Blanc - Modèle KB758 - EAN 8720195256137
- KitchenBrothers Machine à glaçons - portable - Acier inoxydable - Modèle KB759 - EAN 8720195256144

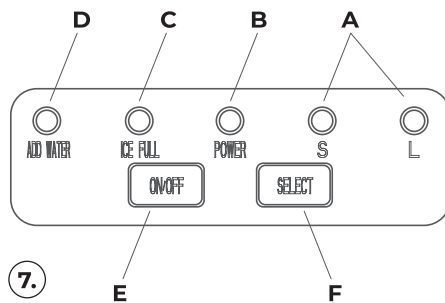
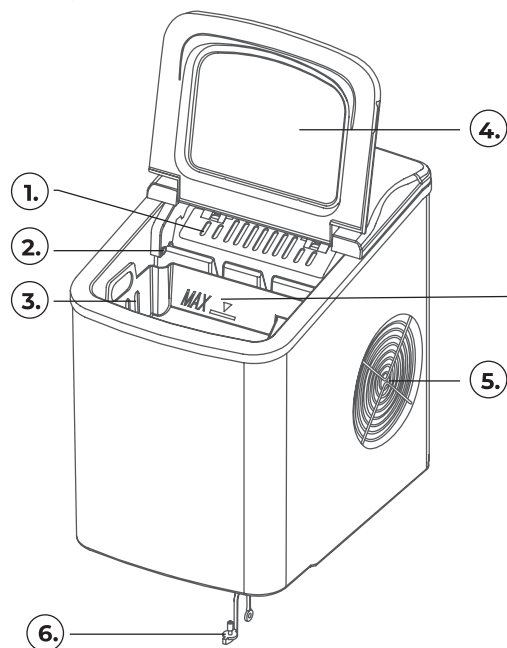
#### Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Cuillère à glace
- 1x Récipient à glace



### Caractéristiques du produit

Description du produit



1. Pelle à glace
2. Capteur complet
3. Bac à glace
4. Couvercle
5. Évent
6. Bouchon de vidange
7. Ligne MAX

- A. Indicateur : taille du glaçon
- B. Indicateur : marche/arrêt
- C. Indicateur : bac à glaçons plein
- D. Indicateur : Ajouter de l'eau
- E. Bouton marche/arrêt
- F. Sélection de la taille des glaçons

### Données techniques

Dimensions	22,3 x 29,5 x 29 cm
Poids	6 kg
Couleur	Noir   Blanc   Acier inoxydable
Matériau	PP, ABS, cuivre, métal
Longueur du cordon	1,5 m
Tension	220 - 240V~
Fréquence	50Hz
Courant	Pendant la fabrication des glaçons : 0.7A Lorsque la fabrication des glaçons est terminée : 1A
Puissance	100W

Liquide de refroidissement	R 600a/21g
Classe de sécurité	I
Type de climat	Sn / N / St / T
Vésicant	C5H10
Niveau sonore maximal	< 43 dB
Température de fonctionnement	10 - 43°C
Humidité de fonctionnement	< 80%
Température de stockage	0 - 45°C
Humidité de stockage	< 80%

#### Autres caractéristiques

- Portable.
- 12 kg de glaçons/24 heures.
- 9 glaçons toutes les 7-10 minutes.
- Petits et grands glaçons.
- Protégé contre la surchauffe.
- Arrêt automatique en cas de manque d'eau.
- Fonction de nettoyage automatique.
- Pieds antidérapants.



### Instructions d'utilisation

#### Avant la première utilisation

1. Retirer le produit de son emballage. Vérifier que la pelle à glace et le bac à glace sont inclus. Retirez tous les rubans adhésifs des produits.
2. Nettoyez l'eau et le bac à glace avec de l'eau et un détergent neutre.
3. Placez le produit sur une surface plane et stable, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
4. Avant utilisation, laissez le produit à l'arrêt pendant une heure pour permettre au liquide de refroidissement de se déposer.
5. Retirez le bac à glace.
6. Lavez les accessoires internes avec de l'eau et un détergent doux. Retirez le bouchon de vidange et évacuez l'eau.
7. Nettoyez l'extérieur du produit avec de l'eau chaude et un détergent doux.
8. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et sec.

#### Montage/Installation

1. Le produit doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de ce produit est équipé d'une fiche tripolaire qui s'adapte aux prises tripolaires standard afin de minimiser le risque d'électrocution.
2. Branchez le produit dans une prise murale correctement installée et mise à la terre, à laquelle aucun autre appareil n'est connecté.

### Pour utiliser le produit

1. Insérez la fiche dans la prise.
2. Ouvrez le couvercle, retirez le bac à glace et versez de l'eau dans le réservoir. Assurez-vous que l'eau ne dépasse pas la ligne "MAX" et que la température de l'eau est comprise entre 10°C et 20°C. Remplacez le bac à glaçons dans la machine.
3. Appuyez sur la touche "ON/OFF" du panneau de commande pour mettre l'appareil en marche.
4. Appuyez sur 'SELECT' pour régler la taille des glaçons. Si la température ambiante est inférieure à 15°C, il est recommandé de choisir des glaçons de petite taille pour éviter que les glaçons ne collent entre eux.
5. Le cycle de production des glaçons dure de 6 à 13 minutes, en fonction de la taille des glaçons et de la température ambiante. La température ambiante recommandée est comprise entre 10°C et 43°C.
6. S'il n'y a pas assez d'eau dans la machine, celle-ci s'éteint automatiquement et l'indicateur "ADD WATER" (ajouter de l'eau) clignote. Appuyez sur la touche "ON/OFF" et remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne "MAX". Appuyez à nouveau sur le bouton "ON/OFF" pour remettre l'appareil en marche. Laissez le réfrigérant se stabiliser dans le compresseur pendant au moins 3 minutes avant de redémarrer en appuyant sur le bouton "ON/OFF".
7. Lorsque le bac à glace est plein, le voyant "ICE FULL" s'allume. Notez que le voyant ne fonctionne pas correctement lorsqu'il est exposé à la lumière directe du soleil. Si le produit ne s'arrête pas même si des glaçons bloquent le capteur, déplacez le produit dans un endroit à l'abri de la lumière du soleil.
8. Changez l'eau du réservoir au moins toutes les 24 heures. Vous éviterez ainsi que l'appareil ne se bloque.
9. Après utilisation, videz l'eau de la machine et séchez-la avec un chiffon propre et sec.



### Entretien et nettoyage

1. Branchez l'appareil et appuyez 3 fois sur le bouton "ON/OFF" pendant au moins 3 secondes.
2. Le programme d'autonettoyage dure 30 minutes. À la fin du programme, videz l'eau et nettoyez l'intérieur.
3. Retirez le bac à glaçons.
4. Lavez les accessoires internes avec de l'eau et un détergent doux. Retirez le bouchon de vidange et videz l'eau.
5. Nettoyez l'extérieur du produit avec de l'eau chaude et un détergent doux.
6. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et sec.



### Stockage

- Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.



### Problème - solution

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant "ADD WATER" (ajouter de l'eau) est allumé.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.	Voir l'étape 6 sous "Utilisation".
Le voyant "ICE FULL" est allumé.	Le bac à glace est plein.	Retirez les glaçons du bac à glaçons. Appuyez sur la touche "SELECT" et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour refaire des glaçons. Au total, la machine peut produire 10 ronds de glace.

Les glaçons se collent les uns aux autres.	L'eau du bac est trop froide.	La température de l'eau doit être comprise entre 10°C et 40°C.
	Les glaçons sont restés trop longtemps dans la machine.	Mettez la machine en pause et laissez la glace fondre. Faites de nouveaux glaçons et sélectionnez "SMALL".
Aucun glaçon n'est produit.	La température interne ou la température de l'eau est trop élevée.	La température interne doit être comprise entre 15°C et 32°C. La température de l'eau doit être comprise entre 10°C et 40°C.
	Le liquide de refroidissement fuit.	Faites vérifier le produit par un personnel d'entretien qualifié.
Les glaçons sont trop fins.	Les tuyaux du système de refroidissement sont obstrués.	Faites vérifier l'appareil par un personnel d'entretien qualifié.
	Pendant les trois premiers cycles, les glaçons sont souvent plus fins car l'eau n'a pas encore atteint la bonne température.	C'est normal. Si nécessaire, n'utilisez que les glaçons issus du troisième cycle.



### Élimination - recyclage

- Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.



### Service et garantie

- Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de KitchenBrothers à l'adresse [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).
- KitchenBrothers offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.



### Clause de non-responsabilité

- Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

© **LifeGoods B.V.**  
Wisselweg 33  
1314CB Almere  
Netherlands  
03/2023 - v1.0  
[www.kitchenbrothers.nl](http://www.kitchenbrothers.nl)